

## Γράμμα του Διευθυντή Σύνταξης

Ελληνική Καρδιολογική Επιθεώρηση  
10 Χρόνια Διαδρομής

ΠΑΝΟΣ Ε. ΒΑΡΔΑΣ

Καθηγητής Καρδιολογίας Πανεπιστημίου Κρήτης



**Η** Ελληνική Καρδιολογική Επιθεώρηση, εκδίδεται στην ελληνική γλώσσα περίπου πενήντα χρόνια με συνέπεια και ποιότητα. Αυτό το περιοδικό, επίσημη έκδοση της Ελληνικής Καρδιολογικής Εταιρείας συνέβαλλε ουσιαστικά στη συνεχή μεταπτυχιακή εκπαίδευση των Ελλήνων Καρδιολόγων και υπήρξε ουσιαστικό βήμα για την προβολή των ερευνητικών ιδεών πολλών καρδιολόγων στις τελευταίες δεκαετίες.

Όταν πριν 10 χρόνια περίπου, σε μία γενική συνέλευση της Ελληνικής Καρδιολογικής Εταιρείας, παρουσίασα την ιδέα μου για τη δημιουργία μίας παράλληλης αγγλικής έκδοσης του περιοδικού, όπως συμβαίνει πάντοτε, υπήρξαν ενδιαφέροντα σχόλια και απόψεις. Οι αισιόδοξοι ή περισσότερο συγκεκριμένα εκείνοι που διέθεταν όραμα βλέποντας μακρύτερα, ασπάστηκαν την άποψη ότι η εταιρεία μας, μία από τις μεγαλύτερες και παραγωγικότερες της Ευρώπης, χρειάζεται μία περιοδική έκδοση αναγνωρίσιμη διεθνώς.

Οι άλλοι, ευτυχώς ολίγοι, έβλεπαν πάντοτε δυσκολίες, αδυναμίες και στο βάθος την αποτυχία.

Σε εκείνη τη συνάντηση του έτους 2000, τα κύρια επιχειρήματα της ιδέας μου για μία ποιοτική, ανά δίμηνο αγγλική έκδοση της Ελληνικής Καρδιολογικής Εταιρείας ήταν τα ακόλουθα:

α. Είναι αναγκαίοι οι ερευνητικές εργασίες και οι επιστημονικές απόψεις των Ελλήνων Καρδιολόγων να έχουν ένα διεθνές αναγνωστικό κοινό.

β. Απαιτείται οι ελληνικής καταγωγής επιστήμονες που ζουν και εργάζονται στην αλλοδαπή, να έχουν την ευκαιρία δημοσίευσης των άρθρων τους στην αγγλική, σ' ένα περιοδικό της Ελληνικής Καρδιολογικής Εταιρείας.

Με άλλα λόγια, έκρινα ότι θα ήταν χρήσιμο και αναγκαίο η εταιρεία μας να φέρει πλησιέστερα τους ειδικούς σε θέματα καρδιαγγειακής ιατρικής της Ελληνικής Διασποράς.

γ. Πρέπει να δοθεί η ευκαιρία στις ελληνικές δημοσιεύσεις να αναγνωρίζονται από έγκυρες βάσεις δεδομένων, όπως το Pubmed/Medline.

Τα προηγούμενα κύρια επιχειρήματα οδήγησαν στην απόφαση για τη νέα έκδοση, που είχα την τιμή και την ευκαιρία να οργανώσω ως πρώτος Διευθυντής Σύνταξης.

Έκτοτε η αγγλική έκδοση της εταιρείας μας εκδίδεται ανελλιπώς, με συνέπεια, επαγγελματισμό και ποιότητα.

Σήμερα, δέκα χρόνια μετά την έναρξη της έκδοσης, ο απολογισμός είναι νομίζω ασυνήθιστα θετικός για ένα εθνικό περιοδικό. Πετύχαμε χωρίς καθυστέρηση και αποτυχίες την αποδοχή στη βάση δεδομένων Pubmed/Medline προσφέροντας μία μοναδική ευκαιρία έγκυρης αναγνώρισης για τους συγγραφείς του περιοδικού. Προσελκύσαμε άρθρα από συγγραφείς μη ελληνικής καταγωγής.

Τέλος, μόλις πρόσφατα, επίσης χωρίς αποτυχίες και καθυστερήσεις αναγνωρίστηκε ο Impact Factor του περιοδικού, που είναι ο διόλου ευκαταφρόνητος 1,172.

Αναμφίβολα η πρώτη δεκαετία υπήρξε επιτυχής και δικαίωσε τις προσδοκίες μας.

Πιστεύω ότι στη δεκαετία που ακολουθεί, θα έχουμε το δυναμισμό για να προαγάγουμε πολύ περισσότερο το περιοδικό μας. Χρειάζεται επαγγελματισμός, συνέπεια, ενθουσιασμός και πάθος για τα βέλτιστα.

Εδώ, χρειάζεται να ευχαριστήσω εκ μέρους του Καθηγ. Χ. Στεφανάνδη και εμένα, τους σημαντικούς εταίρους και συντελεστές αυτής της δεκαετούς ανοδικής πορείας, ονομαστικά:

Το βασικό επιμελητή της έκδοσης και μεταφραστή, Philip Lees.

Τους επιστημονικούς συντονιστές της έκδοσης, Καρδιολόγους, κ. Ηρακλή Μαυράκη, κ. Κωνσταντίνα Αγγέλη και κ. Χαράλαμπο Βλαχόπουλο.

Τους επιστημονικούς επιμελητές, Καρδιολόγους, κα Δωροθέα Τσεκούρα και Νίκο Αλεξόπουλο. Ολόκληρο το εκδοτικό σχήμα, που πολύτιμα έχει συμβάλει με την επιστημονικά υπεύθυνη εργασία του.

Όλοι εκείνοι που πιστεύουν στο δυναμισμό και τις προοπτικές της χώρας μας, είμαι σίγουρος ότι από το μικρό παράδειγμα του περιοδικού μας αντλούν αισιοδοξία και πίστη για τα καλύτερα.